



Bryssel 5.10.2022  
COM(2022) 521 final

2022/0324 (NLE)

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin 33. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta**

## PERUSTELUT

### 1. EHDOTUKSEN TAUSTA

#### • Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Tämä ehdotus koskee päätöstä, jolla vahvistetaan energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin 33. kokouksessa unionin puolesta otettava kanta energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen ehdotettujen muutosten suunniteltuun hyväksymiseen (CC 760) sekä i) energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteisiin ehdotettujen muutosten (CC 761), ii) yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin ehdotettujen muutosten (CC 762) ja iii) energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen ja sen liitteiden muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevan päätöksen (CC 763) hyväksymiseen. Energiaperuskirjaa koskevaan sopimukseen tehtävät muutokset ja muut muutokset on tarkoitus hyväksyä samanaikaisesti energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa.

#### **Energiaperuskirjasta tehty sopimus**

Energiaperuskirjasta tehty sopimus, jäljempänä 'sopimus', on energia-alalla sovellettava monenvälinen kauppa- ja investointisopimus, joka allekirjoitettiin vuonna 1994 ja tuli voimaan vuonna 1998. Sopimus sisältää määräyksiä investointien suojaamisesta, energiaraaka-aineiden ja -tuotteiden kaupasta, kauttakulusta ja riitojenratkaisusta. Sopimuksella luodaan myös puitteet energia-alan kansainväliselle yhteistyölle sen 54 sopimuspuolen välillä. Euroopan unioni on energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen<sup>1</sup> osapuoli yhdessä Euratomin, 26 EU:n jäsenvaltion<sup>2</sup> sekä Japanin, Sveitsin, Turkin ja useimpien Länsi-Balkanin maiden ja entisen Neuvostoliiton maiden kanssa Venäjää<sup>3</sup> ja Valko-Venäjää<sup>4</sup> lukuun ottamatta.

#### **Energiaperuskirjaa käsittelevä konferenssi**

Energiaperuskirjaa käsittelevä konferenssi on energiaperuskirjaa koskevan prosessin hallinto- ja päätöksentekoeelin, ja se perustettiin energiaperuskirjasta tehdyllä sopimuksella. Kaikki sopimuksen allekirjoittaneet tai siihen liittyneet valtiot tai alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestöt (kuten EU) ovat konferenssin jäseniä. Konferenssi kokoontuu säännöllisesti keskustelemaan energiayhteistyöhön liittyvistä kysymyksistä sopimuksen allekirjoittajien kesken, tarkastelemaan energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen ja energiatehokkuutta ja siihen liittyviä ympäristönäkökohtia koskevan pöytäkirjan määräysten täytäntöönpanoa sekä harkitsemaan mahdollisia uusia välineitä ja yhteisiä toimia energiaperuskirjan puitteissa. Energiaperuskirjaa käsittelevä konferenssi hyväksyy erityisesti energiaperuskirjaa koskevan sopimuksen muutosten tekstit sekä sopimuksen liitteiden muutokset ja tekniset tarkistukset. Kun energiaperuskirjaa käsittelevä konferenssi äänestää energiaperuskirjaa koskevan sopimuksen tekstiin ehdotetuista muutoksista, se tekee päätöksen muutosten hyväksymisestä läsnä olevien ja äänestävien sopimuspuolten yksimielisellä päätöksellä. EU:lla on äänimäärä, joka vastaa sen sopimuksen sopimuspuolina olevien

---

<sup>1</sup> Neuvoston ja komission päätös 98/181/EY, EHTY, Euratom, tehty 23 päivänä syyskuuta 1997, energiaperuskirjaa koskevan sopimuksen ja energiatehokkuutta ja siihen liittyviä ympäristönäkökohtia koskevan energiaperuskirjan pöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen osalta (EYVL L 69, 9.3.1998, s. 1–116).

<sup>2</sup> Lukuun ottamatta Italiaa, joka irtisanoutui sopimuksesta vuonna 2015.

<sup>3</sup> Venäjän federaation tarkkailijan asema peruttiin energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin ylimääräisessä kokouksessa 24. kesäkuuta 2022.

<sup>4</sup> Valko-Venäjän tarkkailijan asema ja energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen väliaikainen soveltaminen Valko-Venäjän osalta peruttiin energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin ylimääräisessä kokouksessa 24. kesäkuuta 2022.

jäsenvaltioiden lukumäärää, edellyttäen, että EU ei käytä äänioikeuttaan, jos sen jäsenvaltiot käyttävät omaa äänioikeuttaan, ja päinvastoin.

### **Energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa tehtävät päätökset**

Energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin on tarkoitus tehdä 22. marraskuuta 2022 pidettävässä 33. kokouksessaan neljä sopimuksen nykyaikaistamiseen liittyvää päätöstä. Nämä päätökset tehdään samanaikaisesti, ja niiden tarkoituksena on

- hyväksyä energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstiin ehdotetut muutokset (CC 760);
- hyväksyä energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteisiin ehdotetut muutokset (CC 761);
- hyväksyä yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin ehdotetut muutokset (CC 762); ja
- hyväksyä päätös energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstin ja sopimuksen liitteiden muutosten voimaantulosta ja väliaikaisesta soveltamisesta (CC 763).

Energiaperuskirjasta tehtyä sopimusta ei ole päivitetty merkittävästi 1990-luvun jälkeen, joten sopimus on vanhentunut. Siitä on myös tullut yksi eniten oikeusriitoja aiheuttavista investointisopimuksista maailmassa. Sijoittajien ensisijaisina vaateiden kohteina ovat EU:n jäsenvaltiot, ja suurin osa näistä sijoittajista on sijoittautunut muihin EU-maihin. Tämän seurauksena marraskuussa 2018 käynnistettiin sopimuksen nykyaikaistamisprosessi. Energiaperuskirjaa käsittelevä konferenssi hyväksyi ensin luettelon keskustelunaiheista. Ne koskivat pääasiassa investointisuojaan liittyviä säännöksiä. Tämän jälkeen EU ehdotti fossiilisiin polttoaineisiin tehtävien investointien suojan poistamista, jotta energiaperuskirjasta tehty sopimus olisi linjassa Pariisin sopimuksen kanssa.

Heinäkuun 2019 ja kesäkuun 2022 välisenä aikana käytyjen 15 monenvälisen neuvottelukierroksen jälkeen Brysselissä 24. kesäkuuta 2022 pidetyssä energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin ylimääräisessä kokouksessa päästiin periaatteelliseen sopimukseen neuvottelujen päättämisestä. Tämän jälkeen energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen ja sen liitteiden tarkistetulle tekstille tehtiin oikeudellisia tarkistuksia elokuun puoliväliin asti. Sen jälkeen tarkistetut tekstit sisältävät lopulliset päätösluonnokset (CC 760, CC 761, CC 762 ja CC 763) jaettiin 19. elokuuta 2022 kaikille sopimuspuolille, myös EU:lle, Euratomille ja kaikille energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolina oleville EU:n jäsenvaltioille.

Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen nykyaikaistamiseen liittyvät päätökset on tarkoitus hyväksyä yksimielisellä päätöksellä energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin 33. kokouksessa 22. marraskuuta 2022. Jos äänestys onnistuu, eli jos yksikään sopimuspuoli ei esitä vastalauseita, energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin katsotaan hyväksyneen energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen nykyaikaistamista koskevat päätökset. Hyväksyminen käynnistää prosessit uudistuspaketin eri osien ratifiointia, väliaikaista soveltamista ja lopullista voimaantuloa varten.

Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen muutosten ja muiden nykyaikaistettavien osien väliaikaista soveltamista säännellään energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen ja sen liitteiden muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevalla päätöksellä (CC 763). Tämän päätöksen mukaisesti kaikki sopimuspuolet soveltavat nykyaikaistamista väliaikaisesti 15. elokuuta 2023 alkaen. Mikä tahansa sopimuspuoli voi kuitenkin toimittaa tallettajalle

(Portugalille) ennen 23. helmikuuta 2023 ilmoituksen, jonka mukaan se ei voi hyväksyä energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen muutosten väliaikaista soveltamista, jolloin jokainen sopimuspuoli voi tosiasiallisesti olla soveltamatta sopimusta väliaikaisesti. Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sihteeristö julkistaa tällaiset ilmoitukset. Vaikka sopimuspuoli alun perin antaisi tällaisen ilmoituksen, se voi milloin tahansa peruuttaa ilmoituksen, jolloin se voi soveltaa energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen nykyaikaistamista väliaikaisesti myöhemmin.

Tämän SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 mukaisen päätösehdotuksen tarkoituksena on vahvistaa energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin 33. kokouksessa unionin puolesta otettava kanta edellä kuvattuihin päätöksiin (CC 760, CC 761, CC 762 ja CC 763).

Samaan aikaan komissio ehdottaa valtiosopimusoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen 31 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetun Euroopan unionin, Euratomin ja jäsenvaltioiden välisen myöhemmän sopimuksen tekemistä energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tulkinnasta. Sopimukseen olisi sisällyttävä erityisesti vahvistus siitä, että energiaperuskirjasta tehtyä sopimusta ei ole koskaan sovellettu eikä sovelleta EU:n sisäisesti, että energiaperuskirjasta tehtyä sopimusta ei voida käyttää perustana EU:n sisäisille välimiesmenettelyille ja että raukeamislauseketta ei sovelleta EU:n sisäisesti. Siinä olisi myös vahvistettava jäsenvaltioiden velvollisuudet siinä tapauksessa, että ne osallistuvat välimiesmenettelyyn energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen 26 artiklaan perustuvan pyynnön nojalla.

EU:n vakiintuneen tulkinnan mukaan energiaperuskirjasta tehtyä sopimusta ei sovelleta jonkin jäsenvaltion ja toisen jäsenvaltion sijoittajan välisiin riitoihin, jotka koskevat viimeksi mainitun tekemää investointia ensin mainitussa jäsenvaltiossa. Euroopan unionin tuomioistuimella on nimenomaisesti vahvistanut tämän tulkinnan asiassa *Komstroy* antamassaan tuomiossa<sup>5</sup>. Välimiesoikeudet ovat kuitenkin katsoneet ja katsovat edelleen, että unionin tuomioistuimen tuomiot eivät sido niitä. Jotta voidaan estää tuomioistuimia jatkamasta toimivallan hyväksymistä tällaisissa riita-asioissa, on tarpeen toistaa nimenomaisesti ja yksiselitteisesti energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen autenttinen tulkinta. Sopivin tapa tähän on Wienin yleissopimuksen 31 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettu sopimus.

Vaikka edellä mainittu sopimus kodifioi EU:n ja sen jäsenvaltioiden tulkinnan erillisessä sopimuksessa (mikä on mahdollista velvoitteiden kahdenvälisen luonteen vuoksi), energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen nykyaikaistamisen yhteydessä itse sopimustekstiin lisätään ”selkeyden vuoksi” -lausekkeen muodossa kaikkien sopimuspuolten käsitys siitä, että sopimuksen 26 artiklaa ei sovelleta EU:n sisäisesti. Molemmat tekijät auttavat poistamaan tarvittavalla oikeusvarmuudella tulkinnanvaraisuudet sekä nykyiset ja tulevat riskit energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen nojalla aloitettavista EU:n sisäisistä välimiesmenettelyistä.

### **Unionin puolesta otettava kanta**

Komissio ehdottaa, että 22. marraskuuta 2022 pidettävässä energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin 33. kokouksessa esitetään unionin puolesta jäljempänä 1–4 kohdassa kuvatut kannat.

#### *Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstiin ehdotettujen muutosten hyväksyminen (CC 760)*

Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstiin ehdotetut muutokset (CC 760) koostuvat huomattavista parannuksista, joilla sopimus saatetaan tosiasiallisesti vastaamaan

---

<sup>5</sup> Asia C-741/19, *Moldovan tasavalta v. Komstroy LLC*, 2. syyskuuta 2021.

investointisuoja koskevia nykyaikaisia normeja ja EU:n muilla foorumeilla (esim. UNCITRALissa<sup>6</sup>) esittämiä kantoja. Muutoksilla sopimus saatetaan myös vastaamaan EU:n äskettäin tekemissään vapaakauppa- ja investointisopimuksissa omaksumaa investointisuoja koskevaa lähestymistapaa sekä EU:n energia- ja ilmastotavoitteita, mukaan lukien Pariisin sopimus.

Muutettu sopimus sisältää erityisesti seuraavat osatekijät:

- **Uudet investointisuoja koskevat määräykset, jotka vastaavat nykyaikaisia normeja ja EU:n kantoja** ja joissa vahvistetaan sopimuspuolten oikeus toteuttaa toimenpiteitä oikeutettujen poliittisten tavoitteiden saavuttamiseksi (**”oikeus sääntelyyn”**), myös ilmastonmuutoksen torjunnan osalta. Suoja myönnetään ainoastaan sijoittajille, joilla on todellisia taloudellisia etuja, eikä suojaa anneta postilaatikkoyhtiöille<sup>7</sup>;
- **Uudet riitojenratkaisua koskevat määräykset**, joilla suojellaan sopimuspuolia perusteettomilta vaateilta, määrätään kustannusten maksamista koskevista vakuuksista ja lisätään menettelyjen läpinäkyvyyttä;
- **Kestävää kehitystä**, erityisesti ilmastonmuutosta, siirtymistä puhtaaseen energiaan ja Pariisin sopimusta **koskevat uudet määräykset**, joilla Pariisin sopimuksen sitoumukset sisällytetään tosiasiallisesti energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen ja joissa luodaan epäyhdenmukaisuuksien varalta toteuttamiskelpoinen mekanismi tavalla, jota ei ole koskaan saavutettu monenvälisessä investointisopimuksessa;
- Lisäksi EU varmisti alueellisia taloudellisen yhdentymisen järjestöjä (kuten EU:ta) koskevat määräykset, joissa nimenomaisesti vahvistetaan, että **energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen nojalla ei voida aloittaa EU:n sisäistä investointeja koskevaa välimiesmenettelyä**<sup>8</sup>, mikä vastaa EU:n tuomioistuimen oikeuskäytäntöä<sup>9</sup>;
- **Merkittäviä selvennyksiä kauttakuljetukseen liittyviin säännöksiin**, jotta voidaan ottaa huomioon yhdenmukaisilla energiamarkkinoilla sovellettavat vaatimukset, joihin liittyy kolmansien osapuolten pääsyoikeudet, samalla tavoin kuin EU:ssa, luomatta uusia velvoitteita EU:lle<sup>10</sup>;
- **Energia-alan taloudellisen toiminnan päivitetty määritelmä**, joka yhdessä liitteiden EM/EM I, EQ/EQ I ja NI (ks. 2 kohta jäljempänä) kanssa antaa EU:lle mahdollisuuden yhdenmukaistaa investointisuoja EU:ssa EU:n energia- ja ilmastotavoitteiden kanssa.

Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstimuutosten hyväksymisellä ei periaatteessa ole oikeusvaikutuksia. Kansainvälisen oikeuden mukaan se ei vastaa allekirjoitusta vaan neuvotellun tekstin parafointia.

<sup>6</sup> YK:n kansainvälisen kauppaoikeuden toimikunta.

<sup>7</sup> Postilaatikkoyhtiöt ovat yhtiöitä, joilla on toimipaikka energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolen alueella ilman, että niillä olisi siellä tosiasiallista taloudellista toimintaa, ja jotka ainoastaan hakevat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen mukaista suojaa.

<sup>8</sup> Tällaiset kanteet edustivat ylivoimaista enemmistöä EU-maihin kohdistuvista vaateista viime vuosikymmenen aikana huolimatta komission kannasta, jonka EU:n tuomioistuin on vahvistanut ja jonka mukaan EU:n lainsäädäntö estää EU:n sisäiset investointeja koskevat välimiesmenettelyt.

<sup>9</sup> Asia C-284/16, *Slovakia v. Achmea BV*, 6.3.2018, ja asia C-741/19, *Moldovan tasavalta v. Komstroy LLC*, 2.9.2021.

<sup>10</sup> On tärkeää huomata, että kolmansien osapuolten verkkoon pääsyyn, kapasiteetinjakomekanismeihin ja tariffeihin liittyvät uudet sitoumukset ovat ”parhaita pyrkimyksiä” koskevia sitoumuksia, joihin sovelletaan EU:n lainsäädäntöä, joten niitä olisi noudatettava vain, jos ne eivät vaikuta EU:n oikeudelliseen kehitykseen ja EU:n kansainvälisiin sitoumuksiin.

Näin ollen komissio ehdottaa, että energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa unionin puolesta otettava kanta on **tukea** energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen ehdotettujen muutosten hyväksymistä (CC 760).

*Liitteisiin ehdotettujen muutosten hyväksyminen (CC 761)*

Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen 34 artiklan 3 kohdan m alakohdassa määrätään yksinkertaistetusta menettelystä, jolla konferenssille annetaan valta hyväksyä muutoksia energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteisiin. Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteisiin ehdotetut muutokset (CC 761) merkitsevät olennaista muutosta nykyiseen sopimukseen eli **tiettyjen energiaraaka-aineiden ja -tuotteiden ja toimintojen jättämistä energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen III osan mukaisen investointisuojan ulkopuolelle liitteen NI kautta**. Tämän seurauksena EU sai oikeuden rajata investointisuoja EU:ssa seuraavasti:

- Suojan poistaminen **kaikilta fossiilisiin polttoaineisiin EU:ssa tehtäviltä uusilta investoinneilta 15. elokuuta 2023 alkaen** siten, että kaasuvoimaloihin ja infrastruktuuriin, joissa voidaan siirtyä käyttämään vetyä/vähähiilistä kaasua ja joiden päästöt ovat alle 380 gCO<sub>2</sub>/kWh, sovelletaan siirtymäaika oletusarvoisesti 31. joulukuuta 2030 saakka tai 15. elokuuta 2033 saakka, jos ne korvaavat hiiltä, turvetta tai öljyliusketta käyttävän laitoksen;
- Suojan poistaminen **kaikilta fossiilisiin polttoaineisiin EU:ssa tehdyiltä nykyisiltä investoinneilta kymmenen vuoden kuluttua energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen muutosten voimaantulosta (tai väliaikaisen soveltamisen alkamisesta)** ja viimeistään 31. joulukuuta 2040;
- Suoja ainoastaan uusiutuvalla ja vähähiiliselle vedylle ja synteettisille polttoaineille;
- Suojan poistaminen hiilidioksidin talteenottoon, käyttöön ja varastointiin liittyviltä toiminnoilta.

Ehdotetuilla muutoksilla **energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen soveltamisala saatetaan myös linjaan vihreän energiasiiirtymän edellyttämien uusiutuvien ja vähähiilisten teknologioiden uuden toimintaympäristön kanssa. Tämä saavutetaan muuttamalla liitettä EM/EMI** (lisäämällä uusia energiaraaka-aineita ja -tuotteita, esim. vety ja johdannaispolttoaineet, kuten ammoniakki ja metanoli, sekä biomassa, biokaasu ja synteettiset polttoaineet) **ja liitettä EQ/EQ I** (lisäämällä uusia energialaitteita, kuten erilaiset eristysmateriaalit sekä monikerroksinen eristyslasi).

Lisäksi on laadittu uusia liitteitä, joilla pannaan täytäntöön **vastavuoroisuusperiaate**, jonka mukaan sopimuspuolia ei voida pakottaa suojaamaan muiden sopimuspuolten investointeja, jos viimeksi mainitut ovat sulkeneet tällaiset investoinnit pois liitteessä NI, joko jättämällä soveltamatta energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen 26 artiklassa (**uusi liite IA-NI**) määrättyä sijoittajan ja valtion välistä riitojenratkaisumenettelyä tai investointisuoja koskevaa III osaa kokonaisuudessaan (**uusi liite NPT**).

Näin ollen komissio ehdottaa, että energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa unionin puolesta otettava kanta on **hyväksyä** energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteisiin ehdotetut muutokset (CC 761).

*Yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin ehdotettujen muutosten hyväksyminen (CC 762)*

Yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin tehdyt muutokset (CC 762) koskevat vanhentuneiden säännösten korjaamista (esim. ilmauksen ”*Euroopan yhteisöt*” korvaaminen ilmauksella ”*Euroopan unioni*”) sekä energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstiin tehtyjä

lisäselvennyksiä (esim. selvennys siitä, että ”tuki” sisältää ”valtiontuen” sellaisena kuin se on määritelty EU:n lainsäädännössä). Tällaisten yhteisymmärryspöytäkirjojen, julistusten ja päätösten muutosten hyväksyminen selkeyttää ja tarkentaa energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstiä.

Näin ollen komissio ehdottaa, että energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa unionin puolesta otettava kanta on **hyväksyä** yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin ehdotetut muutokset (CC 762).

*Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstin ja sopimuksen liitteiden muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevan päätöksen hyväksyminen (CC 763)*

Konferenssi hyväksyy päätöksen, jossa määrätään seuraavista energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen ehdotettujen muutosten ja sen liitteiden muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (CC 763):

- **Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstiin tehtävät muutokset** tulevat voimaan energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen 42 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Tämä tarkoittaa, että muutokset tulevat voimaan, kun kolme neljäsosaa sopimuspuolista on ratifioinut ne. Lisäksi päätöksessä määrätään, että kaikki sopimuspuolet soveltavat muutoksia väliaikaisesti oletusarvoisesti 15. elokuuta 2023 alkaen, jolleivät ne anna 23. helmikuuta 2023 mennessä ilmoitusta, jonka mukaan ne eivät voi tehdä niin;
- **Muutokset liitteessä NI olevaan C jaksoon**, joka sisältää erityisesti säännöt kymmenen vuoden siirtymäajasta fossiilisiin polttoaineisiin tehtävien nykyisten investointien suojan poistamiseksi EU:ssa, **sekä muutokset muihin liitteisiin**: nämä muutokset tulevat voimaan, kun energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen muutokset tulevat voimaan (ks. edellä). Kaikki sopimuspuolet soveltavat oletusarvoisesti liitteessä NI olevaa C jaksoa ja muihin liitteisiin tehtäviä muutoksia väliaikaisesti, jolleivät ne toisin ilmoita 23. helmikuuta 2023 mennessä (ks. edellä).
- **Muutokset liitteessä NI olevaan B jaksoon**, joka sisältää erityisesti säännöt, joiden mukaan fossiilisiin polttoaineisiin tehtävät uudet investoinnit jätetään suojan ulkopuolelle EU:ssa, tulevat voimaan automaattisesti 15. elokuuta 2023 ilman erillistä ratifiointia;
- **Yhteisymmärryspöytäkirjojen, julistusten ja päätösten muutokset** tulevat voimaan 22. marraskuuta 2022 siltä osin kuin ne koskevat vanhentuneiden viittausten korjaamista. Muut muutokset tulevat voimaan, kun energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen muutokset tulevat voimaan. Tällä välin niitä sovelletaan väliaikaisesti samalla tavalla kuin energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen tehtyjä muutoksia.

Energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen ja sen liitteessä NI olevaan C jaksoon tehtyjen muutosten sekä muihin liitteisiin tehtyjen muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt ovat yhdenmukaiset alkuperäisen energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevien määräysten kanssa. Lisäksi EU saavutti sen, että liitteessä NI oleva B jakso tulee voimaan automaattisesti 15. elokuuta 2023. Näin varmistetaan fossiilisiin polttoaineisiin tehtäviä uusia investointeja koskevan EU:n rajauksen voimaantuloajankohta.

Näin ollen komissio ehdottaa, että energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa unionin puolesta otettava kanta on **hyväksyä** päätös energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstin ja sopimuksen liitteiden muutosten voimaantulosta ja väliaikaisesta soveltamisesta (CC 763).

Suunniteltujen päätösten kohteena on ala, joka kuuluu unionin yksinomaiseen ulkoiseen toimivaltaan SEUT-sopimuksen 3 artiklan 1 kohdan nojalla, eli yhteinen kauppapolitiikka. Suunnitellussa päätöksessä käsitellään kauppaa ja suorien ulkomaisten investointien suojaa koskevia sääntöjä, jotka kuuluvat tämän unionin yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvan alan piiriin.

## 2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

### • Oikeusperusta

#### Menettelyllinen oikeusperusta

##### Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”*sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita*”.

Ilmaisu ”*säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia*” käsittää myös sellaiset säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla mutta jotka ”*voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätävä antaa*”<sup>11</sup>.

##### Soveltaminen käsiteltävänä olevassa asiassa

Energiaperuskirjaa käsittelevä konferenssi on sopimuksella eli energiaperuskirjasta tehdyllä sopimuksella perustettu elin.

Säädökset, jotka energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssi on määrä antaa, ovat säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia. Nämä säädökset ovat sitovia kansainvälisen oikeuden nojalla.

Energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa tehtävät päätökset energiaperuskirjan liitteisiin ehdotettujen muutosten hyväksymisestä (CC 761) sekä yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin ehdotettujen muutosten hyväksymisestä (CC 762) ovat säädöksiä, joilla on sitovia oikeusvaikutuksia kansainvälisen oikeuden nojalla. Tämä johtuu siitä, että energiaperuskirjasta tehdystä sopimuksessa energiaperuskirjaa käsittelevälle konferenssille annetaan valta muuttaa energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteitä, yhteisymmärryspöytäkirjoja, julistuksia ja päätöksiä ilman, että sopimuspuolten on ratifioitava muutokset myöhemmin. Energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen 48 artiklan mukaan liitteet ja päätökset ovat erottamaton osa sopimusta.

Energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa tehtävä päätös energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen tekstin muutosten ja sen liitteiden muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevan päätöksen hyväksymisestä (CC 763) on säädös, jolla on sitovia oikeusvaikutuksia kansainvälisen oikeuden nojalla, koska se velvoittaa sopimuspuolet soveltamaan energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen muutettua tekstiä ja sen liitteiden tiettyihin osiin tehtyjä muutoksia väliaikaisesti 15. elokuuta 2023 alkaen, jolleivät sopimuspuolet toisin ilmoita ennen 23. helmikuuta 2023.

Energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa tehtävä päätös energiaperuskirjaa koskevan sopimuksen tekstiin ehdotettujen muutosten hyväksymisestä (CC 760) on käsiteltävän asian erityisolosuhteissa säädös, jolla on sitovia oikeusvaikutuksia kansainvälisen oikeuden nojalla,

<sup>11</sup> Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.



koska se on tarkoitus hyväksyä samanaikaisesti energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskevan päätöksen kanssa (CC 763 – ks. edellä), joka velvoittaa sopimuspuolet soveltamaan näitä muutoksia väliaikaisesti 15. elokuuta 2023 alkaen, jolleivät sopimuspuolet toisin ilmoita ennen 23. helmikuuta 2023.

Suunnitelluilla päätöksillä ei täydennetä eikä muuteta energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

### **Aineellinen oikeusperusta**

#### *Periaatteet*

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti niiden suunniteltujen päätösten tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitelluilla päätöksillä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä on oltava vain yksi aineellinen oikeusperusta eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

Kun suunnitelluilla päätöksillä on samanaikaisesti useita tavoitteita tai kun siihen sisältyy useita osatekijöitä, joita ei voida erottaa toisistaan ja joista yksikään ei ole toisiin nähden liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellisessa oikeusperustassa on poikkeuksellisesti mainittava kaikki asianmukaiset oikeusperustat.

#### *Soveltaminen käsiteltävänä olevassa asiassa*

Suunnitelluilla päätöksillä on tavoitteita ja osatekijöitä energian ja yhteisen kauppapolitiikan alalla. Näitä suunniteltujen päätösten eri tekijöitä ei voida erottaa toisistaan eikä mikään niistä ole toiseen nähden liitännäinen.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen aineellisena oikeusperustana ovat seuraavat määräykset: SEUT-sopimuksen 194 artiklan 2 kohta ja 207 artikla.

### **Päätelmä**

Ehdotetun neuvoston päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 194 artiklan 2 kohta ja 207 artikla yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

### **Suunniteltujen päätösten julkaiseminen**

Koska energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin päätöksillä muutetaan energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteitä, ne on aiheellista julkaista *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* niiden hyväksymisen jälkeen.

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

### **energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin 33. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 194 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki energiaperuskirjaa koskevan sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', energiaperuskirjaa koskevan sopimuksen ja energiatehokkuutta ja siihen liittyviä ympäristönäkökohtia koskevan energiaperuskirjan pöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen osalta 23 päivänä syyskuuta 1997 tehdyllä neuvoston ja komission päätöksellä 98/181/EY, EHTY, Euratom (EYVL L 69, 9.3.1998, s. 1–116), ja sopimus tuli voimaan 16 päivänä huhtikuuta 1998.
- (2) Sopimuksen 34 artiklan mukaan energiaperuskirjaa käsittelevä konferenssi hyväksyy sopimuksen muutosten tekstit sekä sopimuksen liitteiden muutokset ja tekniset tarkistukset.
- (3) Energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin on määrä hyväksyä 22 päivänä marraskuuta 2022 järjestettävässä 33. kokouksessaan energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen ehdotetut muutokset (CC 760) sekä i) energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteisiin ehdotetut muutokset (CC 761), ii) yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin ehdotetut muutokset (CC 762) ja iii) energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen ja sen liitteiden muutosten voimaantuloa ja väliaikaista soveltamista koskeva päätös (CC 763).
- (4) On aiheellista vahvistaa energiaperuskirjaa käsittelevässä konferenssissa unionin puolesta otettava kanta, koska edellä mainitut säädökset tulevat olemaan unionia sitova.
- (5) Sopimusta ei ole päivitetty merkittävästi 1990-luvun jälkeen, joten sopimus on vanhentunut. On aiheellista muuttaa sopimusta sen saattamiseksi linjaan Pariisin sopimuksen periaatteiden, kestäväää kehitystä ja ilmastonmuutoksen torjuntaa koskevien vaatimusten sekä investointisuoja koskevien nykyaikaisten normien kanssa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### *1 artikla*

Energiaperuskirjaa käsittelevän konferenssin 33. kokouksessa unionin puolesta otettava kanta on seuraava:

- a) tuetaan sitä, että konferenssi hyväksyy energiaperuskirjasta tehtyyn sopimukseen ehdotetut muutokset (CC 760);
- b) hyväksytään energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen liitteisiin ehdotetut muutokset (CC 761);
- c) hyväksytään yhteisymmärryspöytäkirjoihin, julistuksiin ja päätöksiin ehdotetut muutokset (CC 762); ja
- d) hyväksytään päätös energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen ja sen liitteiden muutosten voimaantulosta ja väliaikaisesta soveltamisesta (CC 763).

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Euroopan komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*